



Mitteilungen des Gemeinderats

Mandach IO; K445, Neubau Bushaltestelle Dorf

Die Projektpläne, der Landerwerbsplan und die Landerwerbstabelle liegen gemäss § 95 Abs. 2 und 3 des Gesetzes über Raumentwicklung und Bauwesen (Baugesetz, BauG) während 30 Tagen, **vom 29. September 2026 bis 28. Oktober 2026**, in der Gemeindeverwaltung Mandach öffentlich auf und sind während der Öffnungszeiten einsehbar. Zudem sind die Unterlagen auch auf der Internetseite www.ag.ch/auflage-strassenprojekte abrufbar. Einwendungen gegen das Bauprojekt sind während der Auflagefrist schriftlich an das Departement Bau, Verkehr und Umwelt, Abteilung Tiefbau, Unterabteilung Realisierung, Entfelderstrasse 22, 5001 Aarau, einzureichen. Sie haben einen Antrag und eine Begründung zu enthalten. Im Einwendungsverfahren wird keine Parteientschädigung ausgerichtet. Allfällige Verkehrsanordnungen werden separat nach Strassenverkehrsrecht verfügt.

Der Entscheid über das Bauprojekt (§ 95 BauG) gilt als Enteignungstitel. Dieser berechtigt zur Enteignung für Massnahmen, die darin mit genügender Bestimmtheit festgelegt sind. Rechte, die in der Landerwerbstabelle nicht aufgeführt sind und durch das Bauprojekt betroffen werden, sind ebenfalls innert der Auflagefrist schriftlich anzumelden. Über den Erwerb der in der Landerwerbstabelle aufgeführten Rechte wird in einem späteren Verfahren entschieden (§151 BauG). Anträge, die bereits jetzt mit Einwendung gegen das Bauprojekt hätten gestellt werden können, sind dann unzulässig (§ 152 BauG).

Neuzuzüger-Anlass 10. Oktober 2026

Der Neuzuzüger-Anlass findet am **Samstag, 10. Oktober 2026** statt, die Einladungen wurden verschickt. Es findet einen Dorfrundgang mit Hansjörg Vogt statt. Im Anschluss gibt es ein feines Mittagessen. Der Gemeinderat freut sich auf eine grosse Beteiligung.

Ersatzwahl eines Mitglieds des Regierungsrats vom 18. Oktober 2026

Am 18. Oktober 2026 findet die Ersatzwahl eines Mitglieds des Regierungsrats für den Rest der Amtsperiode 2025/2028 statt.

Die Wahlunterlagen wurden rechtzeitig an die Stimmberechtigten verschickt.

Infoveranstaltung Gemeindeversammlung

Die Traktandenliste der Gemeindeversammlung vom Mittwoch, 25. November 2026 enthält einige umfangreiche Anträge. Aus diesem Grund lädt der Gemeinderat zu einer vorgängigen Informationsveranstaltung ein. Diese findet statt am

Montag, 9. November 2026, 20.00 Uhr in der Gemeindestube.

Wir bitten die Stimmberechtigten den Termin zu reservieren. Die an der Infoveranstaltung vorgestellten Themen werden in den nächsten Gemeindenachrichten publiziert.

Mitteilungen der Verwaltung

Einwohnerkontrolle Mandach

Per Mitte September 2026 sind in Mandach 333 Einwohner gemeldet.

Gesuch um ordentliche Einbürgerung

Folgende Personen haben bei der Gemeinde Mandach ein Gesuch um ordentliche Einbürgerung gestellt:

Gründer Claudia, Jahrgang 1969, weiblich, deutsche und australische Staatsangehörige, Spittel 249, 5318 Mandach

Gründer Lennard Shawn, Jahrgang 2010, männlich, deutscher und australischer Staatsangehöriger, Spittel 249, 5318 Mandach

Jede Person kann innert 30 Tagen seit der amtlichen Publikation dem Gemeinderat eine schriftliche Eingabe zum Gesuch einreichen. Diese Eingaben können sowohl positive wie negative Aspekte enthalten. Der Gemeinderat wird die Eingaben prüfen und in seine Beurteilung einfließen lassen.

Pilzkontrolle Böttstein

Kontrollperiode 1

Saison Anfang September bis Ende Oktober:

Mittwoch 17.00-18.00 ohne Anmeldung: Essraum Schule Kleindöttingen

Samstag, Sonntag 17.00-18.00 mit telefonischer Anmeldung:

Gregor Spiess, Nelkenstrasse 6, 5300 Turgi, 079 336 50 51

Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag mit telefonischer Anmeldung:

Gregor Spiess, Nelkenstrasse 6, 5300 Turgi, 079 336 50 51

Kontrollperiode 2

Ausserhalb der Saison November bis August:

Montag bis Sonntag mit telefonischer Anmeldung:

Gregor Spiess, Nelkenstrasse 6, 5300 Turgi, 079 336 50 51



Altpapiersammlung

Am **Mittwoch, 21. Oktober 2026** findet die nächste Karton- und Papiersammlung statt. Altpapier ist gebündelt und gut geschnürt an den Sammeltagen vor 8.00 Uhr am Strassenrand bereitzustellen. Altpapier in der Zone 1 wird durch die Schule am Sammlungsmorgen gesammelt.

Die Bewohner der Aussenhöfe (Zone 3) bringen ihr Altpapier bis 10.30 Uhr in die Mulde auf dem Schulhausplatz. Direktanlieferungen sind am Vorabend ab 18.00 Uhr möglich.

Die Zoneneinteilung ist im Anschlagkasten der Gemeindekanzlei publiziert oder auf der Homepage unter dem Suchbegriff „Zoneneinteilung Papiersammlung“ abrufbar.



Die Schüler und Schülerinnen sind sehr dankbar für leichte und gut geschnürte Bündel! Karton muss separat gebündelt werden.

Häckseldienst

Der Häckseldienst findet am **Freitag, 23. Oktober 2026** statt. Das zu häckselnde Material ist bis 07.00 Uhr lose entlang der öffentlichen Strassen, der Hauszufahrt oder auf dem Vorplatz zu deponieren. Eine Zufahrt mit Traktor und Häcksler muss gewährleistet sein. Für das Material kann ein Behälter oder eine Plastikunterlage bereitgestellt werden. Gehäckselt wird Sträucher- und Baumschnitt, möglichst lang geschnitten, nicht dicker als 10 cm. Das Häckselmaterial wird nicht abgeführt. Benutzen Sie diese Aktion und melden Sie sich bis spätestens am Dienstag, 20. Oktober 2026 bis 12.00 Uhr, bei der Gemeindekanzlei an. Tel. 056 284 11 41 oder gemeindekanzlei@mandach.ch

Alteisen

Die Alteisensammlung findet am **Samstag, 24. Oktober 2026** von 09.00 bis 11.00 Uhr statt. Die Mulde ist vor der Burkhardt-Scheune platziert.



Verfallsanzeige Steuern

Im September wurden die Verfallsanzeigen für noch nicht bezahlte provisorische Kantons- und Gemeindesteuern 2026 versendet. Es handelt sich hierbei lediglich um eine Erinnerung, nicht um eine Mahnung. Geleistete Akontozahlungen sind auf der Abrechnung berücksichtigt. Der Restbetrag ist per **31. Oktober 2026** zu begleichen.

Bitte verwenden Sie für die Bezahlung der Steuern 2026 nur die Einzahlungsscheine, welche der prov. Steuerrechnung beigelegt wurden. Falls Sie die Zahlung mittels E-Banking ausführen, passen Sie bitte Ihren Auftrag aufgrund der Einzahlungsscheine für das Jahr 2026 an.

Befinden Sie sich in finanziellen Schwierigkeiten oder sollte eine fristgerechte Bezahlung der offenen Steuern nicht möglich sein, nehmen Sie bitte mit der Abteilung Finanzen (Tel. 056 284 11 41) Kontakt auf.

Eine fristgerechte Bezahlung lohnt sich: Ab dem 1. November 2026 wird auf dem Restausstand ein Verzugszins von 4.5 % Prozent berechnet. Nach erfolgter Mahnung kann die Forderung ohne weitere Vorankündigung betrieben werden. Wir danken Ihnen für eine fristgerechte Bezahlung der Kantons- und Gemeindesteuern 2026 bis zum 31. Oktober 2026.

10 Jahre SDLRB: Die Bevölkerung ist eingeladen

Der Gemeindeverband Soziale Dienstleistungen Region Brugg (SDLRB) feiert sein 10-jähriges Bestehen und lädt die Bevölkerung herzlich zum öffentlichen Jubiläumsanlass ein.

Am Mittwoch, 21. Oktober 2026, erwartet die Gäste im Salzhaus Brugg ein Zukunftsreferat von Dr. Jakub Samochowiec vom Gottlieb Duttweiler Institut. Anschliessend bieten ein Apéro riche, Networking und ein DJ Gelegenheit für Begegnungen und einen geselligen Austausch.

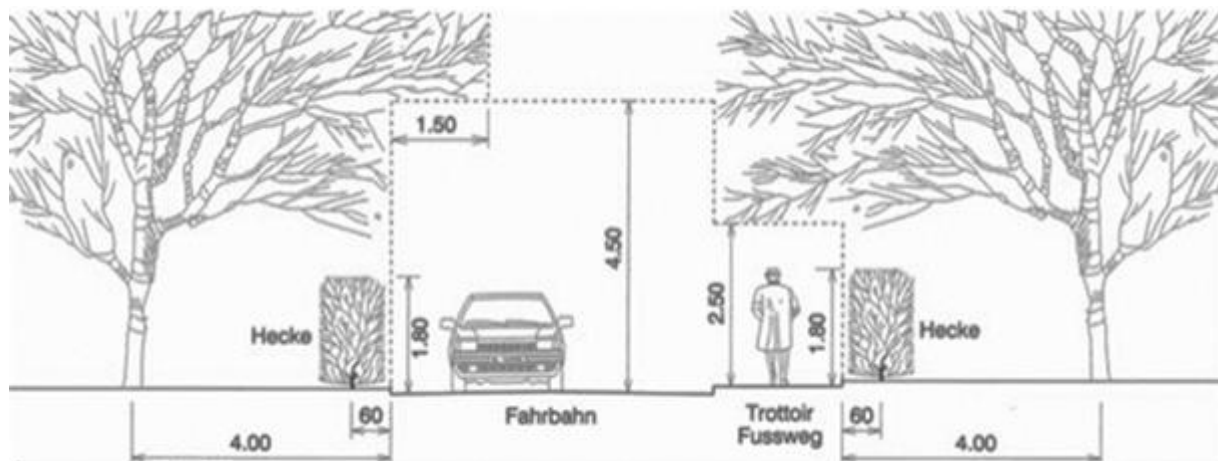
Türöffnung ist um 17.30 Uhr, Beginn um 18.00 Uhr. Die Veranstaltung endet um 23.00 Uhr.

Die Gästezahl ist beschränkt. Eine Anmeldung ist bis Mittwoch, 30. September 2026, per E-Mail an event@sdlrb.ch erforderlich. Die Anmeldungen werden in der Reihenfolge ihres Eingangs berücksichtigt.

Zurückschneiden von Bäumen, Hecken und Sträuchern

Alle Grundeigentümer werden gebeten, die Bäume und Sträucher entlang von Strassen und Wegen sowie von Trottoirs innerhalb und ausserhalb des bebauten Gebietes auf das gesetzliche Minimum zurückzuschneiden. So helfen Sie mit, die nötigen Sichtzonen für die Verkehrsteilnehmer einzuhalten und das Unfallrisiko zu vermindern. Für die Abstandsvorschriften gelten die einschlägigen Bauvorschriften (§ 109.1 BauG und 42 BauV). Bitte beachten Sie auch das Merkblatt «Sicht an Knoten und Ausfahrten.»

[www.mandach.ch/Verwaltung/ Publikationen/Merkblatt „Sicht an Knoten und Ausfahrten“](http://www.mandach.ch/Verwaltung/Publikationen/Merkblatt_„Sicht_an_Knoten_und_Ausfahrten“).



Mitteilungen der Schule

Mit den Räbeliechtli unterwegs

Am Dienstag, 3. November 2026 sind die Kinder der Schule Mandach von 18.00 Uhr bis ca. 19.00 Uhr mit ihren geschnitzten Räbeliechtli wieder in Mandach unterwegs.

Die Route führt vom Schulhaus via Tempel zur Trottenmatt, durchs neue Quartier über die Schattengasse bis zur Chäsi, dann am Hänserlibrunnen vorbei und beim Gasthaus Hirschen über die Strasse, nach links an der Hauptstrasse entlang bis zum Rankbrunnen (Elefant),

dann rechts Richtung Hinterdorf (Grauchtal) und am Lagerhaus vorbei via Hauptstrasse zurück zur Schule.

In dieser Zeit wird die Strassenbeleuchtung abgestellt. Danke für Ihr Verständnis.

Mitteilungen der Vereine

Rebbauern Mandach - Herbstfest

Die Trauben rund um Mandach sind gelesen. Die Ernte liegt mit einem hervorragenden Öchsle-Gehalt in der Trotte. Wie jedes Jahr möchten die Rebbauern dieses besondere Ereignis gemeinsam mit der ganzen Bevölkerung feiern. Das traditionelle Herbstfest findet am Samstag, 10. Oktober 2026, ab 11.30



Uhr, im Lagerhaus Mandach statt. Unabhängig vom Wetter ist im Lagerhaus für eine gemütliche Atmosphäre gesorgt. Für das leibliche Wohl gibt es feine Spezialitäten wie Raclette, Chnoblíbro und Rauchwürste mit Bauernbrot. Ebenfalls im Angebot haben wir frischen Sauser und die feinen Weine der Rebbauern Mandach. Zum Dessert lockt traditionsgemäss ein reichhaltiges Kuchen- und Tortenbuffet. Die Rebbauern Mandach freuen sich mit vielen Gästen – bekannten wie neuen Gesichtern – den Abschluss der Traubenernte 2026 in geselliger Runde zu feiern. Weitere Informationen finden Sie unter www.mandacherweine.ch.

Adventsfenster 2026

Die nächste Adventszeit rückt bereits mit grossen Schritten näher. Auch dieses Jahr möchten wir unser Dorf wieder mit liebevoll gestalteten Adventsfenstern und stimmungsvollen Lichtern in eine zauberhafte Weihnachtswelt verwandeln. Die Adventsfenster werden jeweils um 17.00 Uhr eröffnet. Die Landfrauen und die Bevölkerung würden sich sehr freuen, wenn auch in diesem Jahr wieder 24 einzigartige Adventsfenster bewundert werden könnten.

Damit dieser schöne Brauch weiterlebt, sind wir auf viele motivierte Gestalterinnen und Gestalter angewiesen. Anmeldungen sind ab sofort bis zum 26. Oktober 2026 möglich bei:

Die Anmeldeliste liegt in der Landfrauenbox im Hauseingang der Hauptstrasse 170 (bei Susle - die Haustüre ist immer offen).

Bei Fragen und Unklarheiten darf man sich gerne melden bei:

Birgit Kneubühler, Oberdorf 66, Tel. 079 927 10 70, kneubi99@gmail.com



Nächste Anlässe

Die Veranstaltungstermine sind auch auf www.mandach.ch abrufbar.

Oktober 2026			
Do.	01.10.	11.30	Mittagstisch, PS
Do.	08.10.		Redaktionsschluss Gde.nachrichten, G
Sa.	10.10.	11.30	Herbstfest + Neuzuzügertreffen, Lagerhaus, WB
So.	18.10.	10.00-12.30	Offene Turnhalle, FaV
So.	18.10.	10.30-11.00	Ersatzwahl Mitglied Regierungsrat, G
So.	18.10.	11.00–15.00	Einladung Tag d. offenen Tür, Siedlung Pfründmatt, K
Mi.	21.10.	08.00-12.00	Altpapiersammlung, S
Mi.	21.10.	19.30–22.00	Kommissionssitzung, FW
Fr.	23.10.		Häckseldienst, G
Sa.	24.10.	09.00-11.00	Alteisensammlung, Burkhardt-Scheune, G
Do.	29.10.	14.00	Landfrauentreff, LF

Nächste Ausgabe der Gemeindenachrichten:

Redaktionsschluss: 08. Oktober 2026
Erscheinung: ca. 30. Oktober 2026

Eingaben einreichen an:
gemeindekanzlei@mandach.ch

Schalteröffnungszeiten

Mo: 18:00 - 19:00
Di: 08:00 - 11:00 / 14:00 - 17:00
Do/Fr: 08:00 - 11:00

Kontakt

E-Mail: gemeindekanzlei@mandach.ch
Tel: 056 284 11 41
Homepage: www.mandach.ch